

The Lords Prayer - Das Gebet unseres Herrn (Vater unser)

Here I am

Hier stehe ich / hier bin ich

with all my fears and sorrows

mit all meinen Ängsten und Sorgen,

asking for salvation

um Erlösung bittend.

won't give me strength to stand

Gib (Du) mir die Kraft zum ertragen / zum durchhalten.

Our Father who Art in heaven

Unser Vater im Himmel

Halowed be thy name

Geheiligt werde Dein Name

thy kingdom come

Dein Königreich komme

thy will be done

Dein Wille geschehe

on earth as it's in heaven.

Wie im Himmel, so auch auf Erden

Here I am with all my fears an sorrows

asking for salvation won't give me strength to stand.

Give us this day other daily bread and forgive us our trespasses

Unser tägliches Brot gib uns heute und vergib uns unsere Schuld

as we forgive as we forgive those who trespass against us.

Wie auch wir vergeben unsern Schuldigern

Here I am with all my fears and sorrows

asking for salvation won't give me strength to stand

Lead us not into temptation but deliver us from evil for

thine is the kingdom and the power and the glory for ever

Führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen,

Denn Dein ist das Königreich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit.

Amen